



# Parrot

## **MKi 9000**

felhasználói kézikönyv



# Tartalom

Tartalom .....	2
Bevezetés .....	4
A Parrot MKi9000 beszerelése .....	5
Audió rendszer ISO csatlakozókkal .....	5
Audió rendszer line-in csatlakozókkal.....	6
Audió rendszer ISO csatlakozók nélkül .....	6
A készlet tápvezetékének beszerelése.....	6
Az audió csatlakozók beszerelése .....	7
Az elektronikai rendszer beszerelése .....	7
A távirányítás beszerelése .....	7
A mikrofon beszerelése .....	8
1. A PARROT MKi9000 berendezés használata .....	9
Tájékozódás a menüben .....	9
A hangero beállítása a menüben .....	9
A telefon / PDA párosítása és csatlakoztatása Bluetoothon keresztül..	9
A telefonkönyv szinkronizálása .....	10
A memória törlése .....	10
A hangtárcsázási funkció használata .....	11
Hívás hangtárcsázás segítségével .....	11
Hívás fogadása hanggal .....	12
A telefon funkcióinak használata .....	13
Hívás fogadása .....	13
Hívás kezdeményezése .....	13
Az újrahívási funkció .....	14

<b>A diszkrét mód használata .....</b>	<b>14</b>
<b>A titkosított mód használata .....</b>	<b>14</b>
<b>Második hívás fogadása .....</b>	<b>14</b>
<b>DTMF küldése .....</b>	<b>15</b>
<b>A hangerő beállítása .....</b>	<b>15</b>
<b>A zenei funkciók használata .....</b>	<b>16</b>
<b>    A zenei forrás kiválasztása .....</b>	<b>16</b>
<b>    A távvezérlő használata a zenefájlok lejátszásakor .....</b>	<b>16</b>
<b>    A virtuális Super Bass effektus használata .....</b>	<b>17</b>

## Bevezetés

A Bluetooth technológia, rádióösszeköttetés segítségével, rövid hatótávolságú hang- és adatátvitelt tesz lehetővé. Segítségével, több elektronikus berendezés, főleg telefonok és hands-free készülékek egyidejű kommunikációjára van lehetőség.

A Parrot cég az évek hosszú során megszerzett tapasztalatai alapján, melyet a jelfeldolgozás és a hangfelismerő technológiák területén szerzett, bemutatja új hands-free készülékét, a Parrot MKi9000-at, amely a beszélgetések során első osztályú minőséget biztosít.

Az Ön mobiltelefonjával történő összepárosítás után a Parrot MKi9000 néhány másodperc alatt lehetővé teszi Önnek telefonbeszélgetés létrehozását az gépkocsijában, a telefontal történő manipulálás nélkül, abban az esetben is, ha a mobilja az Ön zsebében van. Az összeköttetés az Ön mobiltelefonjával teljesen átlátható módon valósul meg.

Az Ön Parrot MKi9000 készüléke a felhasználó szempontjából független hangtárcsázás és hangszintézis funkciókat használja, ami minden helyzetben kifejezetten megkönnyíti használatát. Az Ön hands-free készüléke lehetővé teszi az összes zenelejátszó készülék csatlakoztatását: iPod, iPhone, iTouch, USB kulcsok, USB MP3 lejátszók, *Bluetooth* Sztereo berendezések, CD lejátszók, MiniDisc és hasonlók.

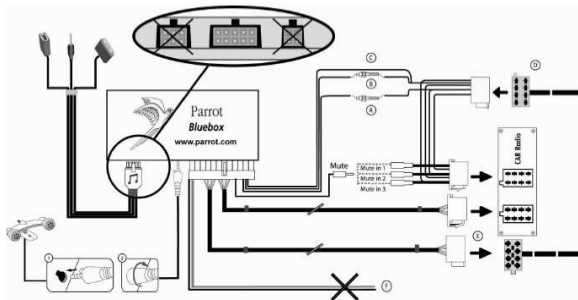
## A Parrot MKi9000 üzembe helyezése



Azt ajánljuk kedves vevőinknek, hogy a Parrot MKi9000 beszerelését bizzák szakemberre!

- Mielőtt a gépkocsi belsejében rögzítené a hands-free készlet egyes alkatrészeit, kösse össze a vezérlógombot, a dupla mikrofont és az elektronikus irányító egységet.
- A készletben található vezetékek ISO csatlakozókkal és két pár line-out csatlakozóval vannak ellátva. A line-out csatlakozókat abban az esetben használhatjuk, ha a jármű audió rendszere ezt lehetővé teszi (erősítő használata). A jármű audió rendszerének típusától függően ezért több lehetőség is szóba jöhet.
- Bejövő telefonhíváskor az audió rendszer automatikus lehalkításának funkciója (mute) lépé működésbe, hogy a hívás létre jöhessen. A funkció üzembe helyezésének lehetősége függ a gépjármű audió rendszerének konfigurációjától.

- Audió rendszer ISO csatlakozókkal**
1. Csatlakoztassa a hands-free készlet vezetékét a gépkocsi audió rendszerének aljzatába.
  2. Kösse be az audió és tápkábeleket a Parrot MKi9000 készülék konnektoraiba.
  3. A szabad sárga vezetékét csatlakoztassa az audió rendszer automatikus lehalkítási funkciójának konnektorába (mute in 1, mute in 2, vagy mute in 3).

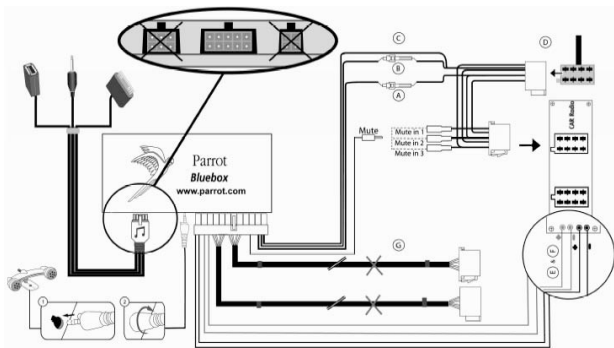


- A: 12V gyújtás (narancssárga)
- B: 12V állandó energiaforrás (piros)
- C: Földelés
- D: Csatlakozás az áramforrásához
- F: Használaton kívüli csatlakozó

- E: Csatlakozás a gépjármű hangszóróhoz
- 1. Jobb hátsó (lila / lila – fekete)
- 2. Jobb elülső (szürke / szürke – fekete)
- 3. Bal elülső (fehér / fehér – fekete)
- 4. Bal hátsó (zöld / zöld – fekete)

## Audió rendszer line-in csatlakozókkal

- Ezt a fajta bekötést a line-out konnektor (barna és fehér vezeték vagy piros és fekete) és a gépkocsi audió rendszerének line-in bemenetének összekapcsolásával hozhatja létre.
- A két pár audió konnektor segítségével az audió funkciót kiterjesztheti sztereó üzemmódba a gépkocsi audió rendszerének összes hangszórójára.
- A szabad sárga vezetékét csatlakoztassa az audió rendszer automatikus lehalkítási funkciójának konnektorába (mute in 1, mute in 2 vagy mute in 3).



- A: 12V gyújtás (narancssárga)
- B: 12V állandó energiaforrás (piros)
- C: Földelés
- D: Csatlakozás a gépjármű áramforrásához

- E: Line-out 1  
1. Line 1 + : fehér  
2. Line 1 - : barna
- F: line-out 2  
1. Line 2 + : piros  
2. Line 2 - : fekete
- G: Használaton kívüli vezeték

## Audió rendszer ISO csatlakozók nélkül

A bekötés leegyszerűsítése céljából vásárolnia kell egy ISO adapterkábel. A hozzáférhető ISO adaptereket megtekintheti weboldalunkon: [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

## A készlet tápkábelének beszerelése

- Nézze át gépkocsija audió rendszerének bekötési rajzát.
- A hands-free készülék piros vezetékét az állandó +12V feszültségforrásra kell kötni, a narancssárga vezetékét a +12V-ra a gyújtáson a fekete vezeték a földelés.
- Ellenőrizze, hogy a narancssárga vezeték az állandó +12V feszültségforrásra van kötve. Az ilyen bekötés a gépkocsi

akkumulátorának teljes kisülését eredményezi.

- Némely gépkocsiknál fel kell cserélni a piros és a narancssárga vezetéket. Ezt legegyszerűbben, a két biztosítéktartó felcserélésével is elérheti, melyek a Parrot MKI9000 kábeleinek szétágazásánál található.



*Némely gépkocsi konnektoraiban nincsen meg a kívánt +12V feszültség. Ezért a narancssárga tápvezetéket a biztosítékdobozra vagy egyéb áramforrásra kell kötni.*

---

#### Az audió csatlakozók bekötése

- Csatlakoztassa a zenei vezetéket az elektronikai rendszerhez és helyezze az USB/iPod konnektorokat a kesztyűtartóba, a középkonzolba vagy a hátsó ülések mögötti tároló rekeszbe, a műszerfal típusától függően.
  - A konnektorokat a mellékelt védőburkolatokkal védheti a portól.

---

#### Az elektronikai rendszer beszerelése

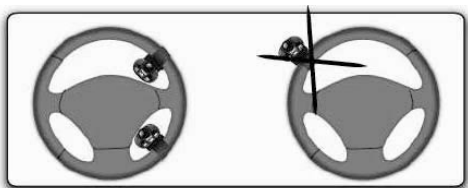
Az elektronikai rendszert semmi esetre se szerelje:

- a fűtés vagy a klímaberendezés közelébe;
- a közvetlen napsugárzásnak kitett helyekre;
- fémből készült falak közé.

---

#### A távvezérlés beszerelése

- Az utastérben keressen egy helyet, ahová a távirányítót felszerelheti. Azt ajánlanánk, hogy a távvezérlőt helyezze a műszerfal közepére.
- Amennyiben a távvezérlőt a volánra szeretné felszerelni, ne feledkezzen el meggyőződni annak szilárd rögzítéséről, hogy vezetés közben ne kerülhessen sor annak véletlenszerű leesésére. Ne szerelje a volán külső oldalára, hogy mindig kéznél legyen irányváltoztatás közben is.



- Ha a távvezérlőt a műszerfal középre szeretné elhelyezni, ragasszon mindkét felén öntapadós ragasztószalagot a konzol lapos részére és azt nyomja oda a műszerfalhoz, hogy odaragadjon. Ezután a távvezérlőt becsúszthatja a konzolba.



*A konzol, műszerfalra történő felragasztása után várjon kb. 2 órát míg a ragasztószalag meg nem köt rendszeren.*

### **A dupla mikrofon beszerelése**




A Parrot mikrofonok irányított mikrofonok ezért szükséges, hogy egyenesen a használó felé irányuljanak, amivel biztosítják a tiszta hangátvitelt. Amennyiben az lehetséges, a mikrofont az elülső konzol közelébe a mennyezeti lámpa mellé az gépkocsi középvonalához kell szerelni, úgy, hogy a mikrofon és használója között ne legyenek semmilyen akadályok.





## 1. A PARROT MKi9000 használata

Hogyan  
tájékozódjunk  
a menüben



*Ha először használja a Parrot MKi9000-et és úgy tűnik, hogy a távirányítás nem csatlakozott az elektronikus boxhoz nyomja le egyszerre 3 mp-re a ,  a  gombokat. Ez csak a szett bekapcsolása utáni 30mp-ben lehetséges.*

- A menübe való belépéshez érintse meg a forgatható vezérlőgombot.
  - > A szett kijelzi az aktuális menü nevét.
- A menüben a vezérlőgomb forgatásával tudunk mozogni, a választást a gomb  megnyomásával vagy a vezérlőgomb megnyomásával támaszthatjuk alá.
- A menüből való kilépéshez nyomjuk meg a  gombot vagy várjunk néhány másodpercet.

A hangerő  
beállítása

A Parrot MKi9000 készülék hangerejének beállítására nyomjuk meg a vezérlőgombot és válasszuk a **Settings > Audio > Menu Volume** lehetőséget. A hangerő beállítására használjuk a vezérlőgombot, majd választásunkat erősítsük meg.

A telefon / PDA  
párosítása és  
csatlakoztatása  
Bluetoothon  
keresztül

Mielőtt először használná mobiltelefonjával összekapcsolt Parrot MKi9000 készülékét, végre kell hajtania a két berendezés párosítását. A párosítás műveletét csak egyszer kell elvégezni.

A berendezések csatlakoztatása ezután mindig automatikusan megy végbe, mikor bekapcsolja a gyújtást. Ez a funkció az Ön mobiltelefonjának modelljétől függ.

1. Mobiltelefonján válassza a Bluetooth periférikus berendezések keresése lehetőséget (Erről részletes útmutatót mobiltelefonja kezelési útmutatójában találhat.).
2. A listáról válassza ki a «**Parrot MKi9000**» készüléket.
3. A PIN kód megadására való felszólítás megjelenése után, adja meg mobiltelefonján a «**0000**» számkódot.
  - > A készlet jelzi «A párosítás sikeresen végbement».

**A telefonkönyv szinkronizálása** Némely Bluetooth telefon esetében, a kihangosító szett automatikusan elvégzi a nevek és telefonszámok szinkronizálását. Csak a telefon memóriájában elmentett névjegyek szinkronizálódnak.



Amennyiben az Ön telefonja nem támogatja az automatikus szinkronizálást, használhatja az Object Push funkciót is a névjegyek átküldésére a mobiltelefonból a gépkocsi kihangosító szettjébe a Bluetooth technológia segítségével. Ezt a következőképpen hajthatjuk végre:

1. Érintsük meg a vezérlőgombot és válasszuk **Phone > Receive Contacts.**  
> A szett jelzi «Waiting for contact» - várom a névjegyeket.
2. Bővebb információt a névjegyek küldéséről az Object Push funkció segítségével mobiltelefonunk kezelési útmutatójában találunk.

---

**A memória törlése**

A Parrot MKi9000 berendezéssel akár öt készüléket is párosíthatunk.

Ha a 6. telefont akarjuk párosítani, a készülék jelenti, hogy «Memory full» - megtelt a memória. Új telefon párosításához fel kell szabadítanunk a memóriát, mégpedig a  és  gombok együttes megnyomásával és 3 másodperces megtartásával. Ezzel azonban kitorlí az összes telefonszámot is.

## A hangtárcsázási funkció használata


Mielőtt kihangosító szettjének a hangtárcsázási funkcióját használná, mobiltelefonját / PDA készülékét csatlakoztatnia kell a Parrot MKi9000-hez.

- Bővebb információért olvassa el a „**A telefon / PDA párosítása és csatlakoztatása Bluetoothon keresztül**” című részt.

Hívás  
hangtárcsázás  
segítségével



*Ez a funkció csak akkor elérhető, ha előtte szinkronizálta a névjegyeket a kihangosító szettel.*

1. A hangtárcsázás aktiválásához nyomja meg a  gombot.  
> Egy sípolást fog hallani.
2. Mondja ki a kulcsszót: «**Call**» - hívás és a felhívandó személy nevét.  
> Ha a berendezés helyesen azonosította a hangtárcsázást, automatikusan létrejön a telefonhívás. Amennyiben az azonosítás nem egyértelmű, a készülék, ellenőrző kérdést tesz fel.



*A hangtárcsázási funkció segítségével néhány kulcsszó kombinációját is használhatja. Például: «Bob». Kiválaszthatja melyik számra akar hívni: pl. «Bob at home», «Bob home» és hasonlók.*



3. Választását erősítse meg a «**Yes**» vagy «**Call**» - hívás szavakkal.  
> A hívást ezzel aktiválva lett.

- Hívás fogadása hanggal**
- Az «**Accept**» - elfogad kulcsszó, lehetővé teszi a bejövő hívás fogadását.
  - A «**Refuse**» - visszautasít kulcsszó, lehetővé teszi a bejövő hívás visszautasítását.
- A kulcsszavak aktiválását/kikapcsolását először aktiválni kell. Ebben az esetben a következő lépések szerint járjon el:
1. Érintse meg a vezérlőgombot és válassza ki a következőt **Phone > Settings > Magic words**.
  2. A kulcsszavak aktiválásához/kikapcsolásához nyomja meg a forgó vezérlőgombot.




## A telefon funkcióinak használata

Mielőtt telefonja funkcióit használná, mobiltelefonját / PDA készülékét csatlakoztatnia kell a Parrot MKi9000-hoz.

- Bővebb információkért olvassa el a „**A telefon / PDA párosítása és csatlakoztatása Bluetoothon keresztül**” című részt.


**Hívás fogadása** A beérkező hívást csengőhang jelzi.




- Ha a hívást fogadni kívánja, nyomja meg a  gombot. A hívás befejezésére nyomja meg a  gombot.
- Ha a bejövő hívást nem kívánja fogadni, nyomja meg a  gombot.
- Ha aktiválva van a kulcsszavak funkció, a hívást fogadhatja vagy visszautasíthatja a kulcsszavak kimondásával is..
- Részletes információkért nézze át a **Hívások fogadása hanggal** című részt.


---

**Hívás kezdeményezése**


- Ha a hívandó személy névjegye megtalálható a Parrot MKi9000 készülékhez csatlakoztatott telefon telefonkönyvében, a következőképpen járjon el:
  1. Érintse meg a vezérlőgombot és lépjen be a főmenübe majd válassza ki a **Phonebook** – telefonkönyv menüpontot.
  2. Válassza ki a kezdőbetűt és érintse meg a vezérlőgombot.
    - > Válassza ki a névjegyet:
      - A hívás létrehozásához nyomja meg a  gombot.
      - vagy használja a vezérlőgombot a névjegyhez tartozó telefonszámok valamelyikének kiválasztására.
  - Ha a hívandó személy névjegye nem található a Parrot MKi9000-hoz csatlakoztatott telefon telefonkönyvében, állítsa meg gépkocsiját egy biztonságos helyen és hívja telefonjáról a kívánt számot.

**Az újrahívási funkció** · Nyomja meg a  gombot a készüléken és tartsa lenyomva 2 másodpercig. Ezzel aktiválja az utoljára hívott szám újrahívási funkcióját - redial.


---

**A diszkrét mód használata** · Ha hívás közben a beszélgetést diszkrétén kívánja folytatni, a gépkocsi, audió rendszerének kiiktatásával, (privát beszélgetés), nyomja le a Parrot MKi9000 készüléken a  gombot.

> A hívás automatikusan átirányítódik a mobiltelefonra.

· Ha a hívást vissza kívánja kapcsolni a kihangosító szettre, nyomja le újra a  gombot.

---




**A titkosított mód használata** · Ha hívás közben deaktiválni szeretné a mikrofont, tartsa 2 másodpercig lenyomva a  gombot.

· A mikrofon újraaktiválásához nyomja le újra ugyanazt a gombot.


---

**Második hívás fogadása** A Parrot MKi9000 lehetővé teszi két telefonhívás egyidejű fogadását is, abban az esetben, ha az Ön telefonja is támogatja ezt a funkciót. Részletes információért tanulmányozza át mobiltelefonja kezelési útmutatóját.

· **Második hívás fogadása**

1. Nyomja le a Parrot MKi9000 készülék  gombját.  
> Ezzel az első hívást automatikusan várakoztatja.
2. Az egyik hívásról a másikra kapcsoláshoz nyomja meg a  gombot a Parrot MKi9000 készüléken, vagy a zöld gombot a mobiltelefonján.
3. A folyamatban lévő hívás befejezéséhez nyomja meg a  gombot.  
A hívást közvetlenül a mobiltelefonon is be tudja fejezni.  
> Ezzel automatikusan átkapcsol a várakoztatott hívásra.

· **A második hívás visszautasítása**

Nyomja le a Parrot MKi9000 készülék  gombját. A hívást közvetlenül a mobiltelefonról is vissza tudja utasítani.

**DTMF küldése** DTMF (Dual Tone Modulation Frequency = hangfrekvencia-tárcsázás) Ez a rendszer hangfrekvencia-tárcsázás és a kihangosító szett vagy a mobiltelefon segítségével lehetővé teszi szerverek irányítását (a \*, # stb. gombok lenyomásával) (pl. az operátor hangposta szervere). A hívás során a Parrot MKi9000 lehetővé teszi DTMF jelek küldését, hogy ezek segítségével meghallgathassa hangpostafiókját. Ehhez a következő lépéseket hajtsa végre:

1. Nyomja le a forgó vezérlógombot és nyissa meg a DTMF menüt.
2. A forgó vezérlógomb segítségével válassza ki a következő lehetőségek valamelyikét: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, # vagy \*.
3. Nyomja le a forgó vezérlógombot ezzel és küldjön DTMF jelet a mobiltelefonjára.

---


**A hangerő beállítása** A telefonhívás alatt használja a hangerő beállítására szolgáló forgó vezérlógombot a Parrot MKi9000 készüléken, vagy állítsa be a hangerőt a telefonján.

> A beállított hangerő a következő hívások alatt is ezen a szinten marad.



*A Parrot MKi9000 készüléken beállított hangerő nem befolyásolja az Ön telefonjára érkező hívásokét.*


## A zenei funkciók használata


- A zenei forrás kiválasztása**
- A Parrot MKi9000 készülék és az Ön audió lejátszójának / iPod / USB kulcs összekapcsolására használjon USB, Jack vagy iPod csatlakozót.
  - A zene lejátszásához nyomja le a  gombot.
  - A zenei forrás megváltoztatásához nyomja meg a forgó vezérlőgombot és nyissa ki a zenei forrás menüjét, a következő lehetőségek közül választhat:
    - iPod / iPhone
    - külső USB készülék
    - Bluetooth-on keresztül csatlakoztatott audió lejátszó
    - Line-in-en keresztül csatlakoztatott audió lejátszó.
  - > A Parrot MKi9000 készülék a választás alapján jelzi: **iPod, USB, Bluetooth Audio** vagy **Line in**.



---



**A távvezérlő használata a zenefájlok lejátszásakor**

- **A lejátszás szüneteltetése**

A zenei fájlok lejátszása során nyomja meg röviden a  gombot, ezzel azonnal megállítja a lejátszást.

A  gomb újbóli lenyomásával újra elindul a zenei fájlok lejátszása.
- **Gyorskeresés előre / hátra az éppen lejátszott számban**

A zenei fájl lejátszása közben a  vagy  gomb lenyomva tartásával aktiválhatja gyorskeresést a sávban előre vagy hátrafelé.
- **A zenei fájlok kiválasztása**

A zenei fájl lejátszása közben a  vagy  gomb megnyomásával előre vagy hátraugorhat a következő számra..



*A Next/Previous funkció nem hozzáférhető, ha a Parrot MKi 9000 készülék jack dugóval kapcsolódik az audió lejátszóhoz.*

- **A hangerő beállítása**

A zenei fájlok lejátszása közben a kihangosító szett érintő vezérlőjével szabályozhatja a hangerőt.



*A hívások és a zenei lejátszó hangereje egymástól függetlenül állítható.*



**A virtuális  
Super Bass  
effektus  
funkciójának  
aktiválása**

A virtuális Super Bass effektus lehetővé teszi a mély hangtartomány felerősítését.

A Super Bass funkció aktiválásához nyomja meg a forgó vezérlőgombot. Nyissa meg a főmenüt és válassza a **Settings > Virtual Super Bass effect > Activated / Deactivated** lehetőséget.



*Ha lejátszás közben lenyomva tartja a >|| gombot, aktiválhatja a Super Bass effektus funkciót.*